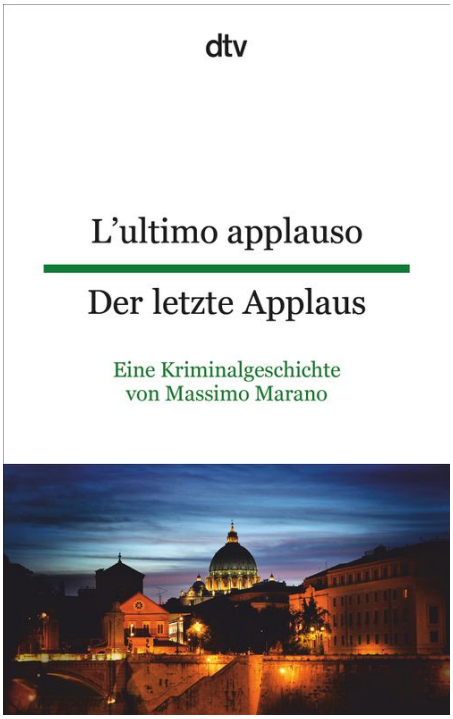

Massimo Marano
L'ultimo applauso Der letzte Applaus
Eine Kriminalgeschichte von Massimo Marano

Originalausgabe
184 Seiten

ISBN: 978-3-423-09524-2
EUR 12,00 [DE]
EUR 12,40 [AT]
ET 1. Januar 2015
Übersetzung: Aus dem Italienischen von Yola Schmitz
Zusatzinfos:
Lehrerprüfexemplar
Übersetzer*in: Yola Schmitz

Massimo Marano

L'ultimo applauso Der letzte Applaus

Eine Kriminalgeschichte von Massimo Marano

Spannung auf Italienisch – der zweite Fall für Commissario Marelli

Ein neuer Fall für Kommissar Marelli: Wenige Tage nach einer spektakulären Premiere wird die in Rom lebende deutsche Opernsängerin Anne-Marie Hofer erstochen in ihrer Wohnung aufgefunden. Schnell fällt der Verdacht auf ihren Exfreund Fabio Pellegrino, der am Tatort gesehen wurde. Er bestreitet die Tat vehement, doch wie kann er ohne Alibi seine Unschuld beweisen? Welche Rolle spielt ein Verehrer des Stars? Die Polizei tappt lange im Dunkeln, bis plötzlich eine Spur in eine unerwartete Richtung führt …

dtv zweisprachig **– Die Vielfalt der Sprachen auf einen Blick**

Die Reihe umfasst drei Sprach-Niveaus – Einsteiger, Fortgeschrittene und Könner – und mittlerweile über 130 Titel in vielen Sprachen. Landeskunde, Kulturgeschichte und Redewendungen, zeitgenössische und klassische Texte in unterschiedlichen Formen und Genres – von der Kurzgeschichte bis zum Krimi – für jeden Lesegeschmack ist etwas dabei. Einzigartig ist die konsequente Zeilengleichheit zwischen Originaltext und Übersetzung, damit man vom ersten bis zum letzten Wort in zwei Sprachwelten zuhause ist.

Dieser dtv zweisprachig Band eignet sich für Fortgeschrittene.

Autor*in

Massimo Marano

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

Massimo Marano wurde 1958 in Rom geboren. Nach einem Sprachstudium in München folgte eine langjährige Tätigkeit als Übersetzer und Dozent für Italienisch. Seit mehreren Jahren betreut er ein wöchentliches Online-Magazin und schreibt über aktuelle Themen in Italien.

Übersetzer*in

Dr. phil. Yola Schmitz

Yola Schmitz übersetzt literarische Texte aus dem Englischen und dem Italienischen ins Deutsche. Sie hat eine große Leidenschaft für Sprache, ist Wortklauberin und Sprachtüftlerin. Mit jeder Übersetzung taucht sie in eine neue Welt ein, sammelt Eindrücke, Gerüche und Klänge. Um den deutschsprachigen Leser:innen diese Welten zugänglich zu machen, bringt Yola sie in Übersetzung an die Oberfläche. Klingt ein bisschen nach Zauberei? Ist es auch.

Pressestimmen

»Ein Zabaione-Krimi....als Dessert nach dem Italienisch-Kurs genau das Richtige!«

buecherrezensionen.org, 30. März 2015

»Diese zweisprachige Ausgabe ist jedem Leser ein doppeltes Vergnügen: spannungsreiche Geschichte und die Spannung, sich zwischen beiden Sprachen zu bewegen.«

ITALIEN Magazin

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

Autor*in Massimo Marano bei dtv

- Un caso d'amore Ein Fall von Liebe, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-09483-2
- Specialità italiane Italienische Köstlichkeiten, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-09504-4
- Personaggi italiani Italienische Persönlichkeiten, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-09463-4
- L'ultimo applauso Der letzte Applaus, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-09524-2

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München